



Glas Slavonije

U OŠ FRANJE KREŽME

Frazeologija slavonskoga dijalekta

Objavljeno 10.travnja 2013.



OSIJEK - Drugo predavanje u ciklusu "Na satu s Maticom hrvatskom", koje organizira Odsjek za jezik osječkog ogranka MH, održala je dr. Silvija Ćurak. Učenicima osječke Osnovne škole Franje Krežme govorila je o frazeologiji slavonskoga dijalekta. Na mnoštvu primjera učenici su se upoznali s bogatom slavonskom frazeologijom, ali i prijašnjim načinom života, koje takvi okamenjeni izrazi oslikavaju. Osim toga, protumačen je i prostorni okvir te osnovna jezična obilježja slavonskoga dijalekta i njegovih glavnih poddijalekata. Zanimljivost je na dvosatu bila i to što su učenici sami pokušavali protumačiti značenje izvornih slavenskih frazema (poput Braća su braća, al kese nisu sestre) te su im trebali pridružiti što više suvremenih frazeoloških izraza koji se koriste u istom ili sličnom značenju. (D.Kć.)